



## Hume's Sparkle in Kant's Dreams

Ali Hassanzade <sup>✉<sup>1</sup></sup> | Mohammadreza Abdollahnejad <sup>✉<sup>2</sup></sup> | Majid Sadremajles <sup>✉<sup>3</sup></sup>

<sup>1</sup> Corresponding Author: PhD student of philosophy, Tabriz University, Tabriz, Iran.

Email: [alihasso1989@gmail.com](mailto:alihasso1989@gmail.com)

<sup>2</sup> Associate professor of philosophy, Tabriz University, Tabriz, Iran. Email: [abdollahnejad@tabrizu.ac.ir](mailto:abdollahnejad@tabrizu.ac.ir)

<sup>3</sup> Associate professor of Philosophy, Tabriz University, Tabriz, Iran Email: [sadremajles@tabrizu.ac.ir](mailto:sadremajles@tabrizu.ac.ir)

### Article Info

### ABSTRACT

**Article type:**

Research Article

**Article history:**

Received: 2 February 2024

Received in revised form :  
2 June 2024

Accepted: 2 June 2024

Published Online:  
19 September 2024

**Keywords:**

Hume, Kant, *Dreams of a Spirit-Seer*, critique, metaphysics

*Kant's Dreams of a Spirit-Seer Explained by Dreams of Metaphysics* is one of the significant works from Immanuel Kant's so-called "pre-Critical" period, published in 1766, fifteen years before the *Critique of Pure Reason*. In this essay, Kant examines and critiques the claims of Emanuel Swedenborg, the Swedish scholar and mystic, regarding access to a transcendent, supersensible world. The question of this paper is whether Kant's critique of Swedenborg's claims was influenced by Hume. If so, which fundamental concepts in the essay *Dreams* reflect this influence? In the present paper, we read *Dreams* in light of Hume's *An Enquiry Concerning Human Understanding*, a work that Kant is believed to have studied before writing *Dreams*. Through an analysis of both works, we ultimately conclude that some of Kant's most important positions in *Dreams*, including his critique of metaphysics, his empirical interpretation of causality, and his understanding of metaphysics as "the science of the limits of human reason," were directly influenced by Hume.

**Cite this article:** Hassanzade, A. & Abdollahnejad, M. & Sadremajles, M. (2024). Hume's Sparkle in Kant's

Dreams. *Shinakht*, 17(89/1), 49-70.

<http://doi.org/10.48308/KJ.2023.232349.1176>



Copyright © The Author(s). This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

Published by Shahid Beheshti University.

<http://doi.org/10.48308/KJ.2023.232349.1176>

## جرقه هیوم در رؤیاهای کانت

### علی حسن زاده<sup>۱</sup> | محمد رضا عبدالله نژاد<sup>۲</sup> | مجید صدر مجلس<sup>۳</sup>

[alihasso1989@gmail.com](mailto:alihasso1989@gmail.com)

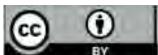
[abdollahnejad@tabrizu.ac.ir](mailto:abdollahnejad@tabrizu.ac.ir)

[sadremajles@tabrizu.ac.ir](mailto:sadremajles@tabrizu.ac.ir)

اطلاعات مقاله	چکیده
نوع مقاله: مقاله پژوهشی	تعییر رؤیاهای یک روح بین از طریق رؤیاهای متافیزیک یکی از آثار مهم دوره، به اصطلاح، «پیشانتقادی» ایمانوئل کانت است که در سال ۱۷۶۶، یعنی پانزده سال قبل از انتشار نقد عقل مخصوص، منتشر شد. کانت در این جستار دعاوی ایمانوئل سوندنبورگ، عالم و عارف سوتندی، را درباره دسترسی به یک جهان فرامحوس متعالی بررسی و نقد می‌کند. مسئله مقاله حاضر این است که آیا کانت در نقد دعاوی سوندنبورگ تأثیری از هیوم پذیرفته است؟ اگر چنین است، این تأثیر در کدام یک از مقایم اساسی رؤیاهای بیان درآمده است؟ در مقاله حاضر، برای بررسی اثرپذیری کانت از هیوم و چگونگی این اثرپذیری، رؤیاهای را در پرتوکاوشی در خصوص فهم بشری هیوم خوانش می‌کنیم، اثربرداری که گمان می‌رود کانت پیش از نگارش رؤیاهای مطالعه کرده باشد. از طریق تحلیل این دو اثر، درنهایت نتیجه می‌گیریم که برخی از مهم‌ترین مواضع کانت در رؤیاهای از جمله نقد متافیزیک، برداشت تجربی از علیت و نیز فهم متافیزیک به منزله «علم حدود عقل انسان»، تحت تأثیر مستقیم هیوم شکل گرفته‌اند.
تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۱۱/۱۳	کلیدواژه‌ها: هیوم، کانت، رؤیاهای یک روح بین، نقد، متافیزیک
تاریخ بازنگری: ۱۴۰۳/۰۳/۱۶	
تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۳/۱۶	
تاریخ انتشار: ۱۴۰۳/۰۶/۲۹	

استناد: حسن زاده، علی؛ عبدالله نژاد، محمد رضا؛ صدر مجلس، مجید؛ (۱۴۰۳)، ۱۷(۱)، ۸۹-۴۹. جرقه هیوم در رؤیاهای کانت. شناخت.

DOI: <http://doi.org/10.48308/KJ.2023.232349.1176>



نویسنده‌گان<sup>®</sup>

ناشر: دانشگاه شهید بهشتی

**مقدمه**

چنان‌که مشهور است، کانت در مقدمه تمثیلات بیش از یک بار از تأثیر عمیق هیوم بر اندیشه‌اش سخن می‌گوید. در جایی می‌نویسد:

من آشکارا اذعان می‌کنم که این هشدار دیوید هیوم بود که نخستین بار، سال‌ها پیش، مرا از خواب جزءی مذهبان بیدار کرد و به پژوهش‌های من در قلمرو فلسفه نظری جهت دیگری بخشید.

(کانت، ۱۳۹۰: ۸۹)

در جایی دیگر، هیوم را «آن مرد هوشمندی» می‌داند که «نخستین حرقه» پژوهش‌های تازه در قلمرو متافیزیک را جهانیده است:

از زمان رساله‌های لاک و لاپنیتس و بلکه از آغاز مابعدالطیعه تاکنون، تا هرجا که تاریخ آن برسد، هیچ حادثه‌ای به اندازه انتقاد شدیدی که دیوید هیوم از مابعدالطیعه کرده در سرنشست این علم تأثیر قطعی نداشته است. هیوم هیچ نوری بدین دانش نیفکند اما حرقه‌ای جهانید که اگر در فتیله مناسبی در می‌گرفت و شعله‌اش به دقت نگهداری می‌شد و گسترش می‌یافت، می‌توانست فروغ افروز باشد. (کانت، ۱۳۹۰: ۸۶-۸۵)

علاوه بر تمثیلات، کانت در بخش‌های مهمی از تقدیر عقل محض نیز دائم «حرقه» هیوم را یادآور می‌شود، تاحدودی مقدمات او را می‌پذیرد، اما نتایجی متفاوت با نتایج هیوم می‌گیرد و می‌کوشد مرزه‌های دقیقی بین شکاکیت هیوم و فلسفه انتقادی خودش بگذارد (برای نمونه نک. 5؛ B 19؛ B 127؛ A 745/B 773؛ A 760/B 788؛ A 792 و جز این‌ها). برخی از شارحان کانت، از جمله نورمن کمپ اسمیت و لوئیس وايت بک، بحث کرده‌اند که خود فلسفه انتقادی و پرسش اصلی آن، یعنی «احکام تألفی پیشینی چگونه ممکن‌اند؟»، نتیجه مستقیم مواجهه کانت با انتقاد هیوم از متافیزیک است. به دیده این شارحان، هیوم نشان داد که رابطه علیٰ رابطه‌ای عقلانی و منطقی نیست، بلکه غیرتحلیلی و غیربدیهی و، بنابراین، با تعبیر کانتی، «تألفی» است. از سوی دیگر، هیوم استدلال کرد که رابطه علیٰ، گرچه غیرتحلیلی است، اما فراورده استقرا هم نیست بلکه بهسان نفس‌کشیدن و احساس‌کردن عملی غریزی و مربوط به عادت است. از دید این شارحان، کانت در مواجهه با این معضل بزرگ هیومی سعی نکرد که از یافتن راه حل طفره رود بلکه همخوان با هیوم بر این عقیده پافشاری کرد که علیت نه بدیهی (دارای ضرورت منطقی) است نه محصول استقرا. از این‌روست که کانت می‌پرسد احکام پیشینی (که محصول استقرا نیستند) و در عین حال تألفی (که تحلیلی و بدیهی نیستند) چگونه ممکن‌اند؟ (Kemp Smith, 2003: xxxv; Beck, 1969: 424). لوئیس وايت بک حتی اظهار می‌کند که کانت در فلسفه انتقادی خویش به هیچ‌روی تلاش نکرد که مقدمات مسئله هیوم را تغییر دهد و نظریه تازه‌ای

در باب علیت سرهم کند بلکه سخت کوشید تا همان مسئله را تعمیم دهد (Beck, 1969: 424). این دیدگاه بک بی‌اساس نیست و مبنایی در خود نوشتۀ‌های کانت دارد، زیرا کانت در تمهیدات می‌نویسد:

بنابراین، من مقدمتاً در صدد برآمدم که ببینم آیا می‌توان اعتراض هیوم را تعمیم داد یا نه و زود دریافتم که مفهوم رابطه علت و معلول بهیچ‌روی تنها مفهومی نیست که فاهمه بهوسیله آن ارتباط بین اشیا را بهنحو مقدم بر تجربه تعقل می‌کند و در حقیقت مابعدالطبعه سراسر جز این‌گونه مفاهیم نیست. (کانت، ۱۳۹۰: ۸۹)

بی‌شک، تأثیر هیوم بر کانت هنگام نگارش نقد عقل مخصوص (۱۷۸۱) و تمهیدات (۱۷۸۳) کاملاً مشهود و انکارناپذیر است. اما مسئله اصلی ما در مقاله حاضر یافتن پاسخی به این پرسش زیر است که آیا می‌توان با همان اطمینان این سخن را در مورد تعبیر رؤیاها یک روح بین از طریق رؤیاها متأفیزیک هم صادق دانست؟ رؤیاها یک روح بین یکی از آثار عجیب دوره، به‌اصطلاح، «پیشا‌التقادی» ایمانوئل کانت است، جستاری به‌غايت مهم که در سال ۱۷۶۶، یعنی پانزده سال قبل از انتشار نقد عقل مخصوص، منتشر شد. کانت در این جستار طرحی از دیدگاه‌های متله، عالم و عارف سوئدی، ایمانوئل سوئدنبورگ، عرضه می‌کند و دعاوی او درباره دسترسی به یک جهان فرامحوس متعالی را به باد انتقاد می‌گیرد. مسئله ما این است که آیا آشنایی کانت با آرای هیوم هیچ تأثیری در انتقاد او از دعاوی سوئدنبورگ داشته است. برای پاسخ به این مسئله نخست باید به کتاب تمهیدات رجوع کنیم و دیدگاه شارحان مختلف را درخصوص اذعان کانت به اثرپذیری از هیوم ذکر کنیم.

در آن قطعه معروف از تمهیدات، کانت می‌گوید

هشدار دیوید هیوم بود که نخستین بار، سال‌ها پیش، مرا از خواب جزمی‌مذهبان بیدار کرد.

وقتی کانت می‌گوید «سال‌ها پیش» منظور او دقیقاً چه سالی است؟ کانت در این جمله از عبارت *eine* استفاده می‌کند. کلمه *Erinnerung* هم بهمعنای «خاطره» و «یادآوری» است و هم بهمعنای «هشدار» و «تذکر». لوئیس وايت بک در ترجمه خود معادل «یادآوری» را برای این کلمه مناسب می‌داند و استدلال می‌کند که کانت تازه در سال ۱۷۷۲، با مطالعه رساله جیمز بیتی در نقد هیوم، که حاوی نقل قول‌هایی مفصل و مهم از رساله‌ای درباره طبیعت آدمی (۱۷۳۹-۱۷۴۰) بوده، اهمیت و جدیت انتقاد هیوم از متأفیزیک را دریافت. گرچه کانت از سال‌ها پیش با هیوم آشنا شده بود (یوهان گئورگ زولتسر [Sulzer] نخستین بار در سال ۱۷۵۶ کاوشی درخصوص فهم بشری هیوم را به آلمانی ترجمه کرده بود)، در سال ۱۷۶۹ با «به‌یادآوردن» انتقاد هیوم «نور بزرگی در ذهنش روشن شد» و این «یادآوری» در سال ۱۷۷۲ به نقطه اوجش رسید (Beck, 1969: 439).

برخلاف این برداشت همگانی که کانت، این خفتۀ جزمی، در سال ۱۷۷۲ به‌یاری هیوم از خواب برخاست، نظر من این است که کانت هرگز یک ُلف‌گرای راست‌کیش نبود و خواب جزم‌گرایانه‌ای

که به یاری هیوم از آن برخاست در واقع چرت کوتاهی بود که پس از سال ۱۷۶۶ آغاز شد. (Beck, 1969: 439).

بنابراین، بک تقسیم‌بندی فلسفه کانت به دو دوره «پیش‌انتقادی» و «انتقادی» را نادرست می‌داند و اساساً بر این عقیده است که کانت بعد از ۱۷۶۶، یعنی بعد از انتشار رؤیاهای یک روح‌بین، اندکی چشمانش را بست اما خیلی زود، به سبب «بادآوری» هیوم و پی‌بردن به معنای حقیقی انتقاد او، دوباره مسیر انتقادی خویش را در پیش گرفت. از آنجاکه بک بر این باور است که کانت تازه در سال ۱۷۷۲ اهمیت اندیشه هیوم را دریافت، شباهت‌های بین اندیشه کانت و هیوم پیش از آن تاریخ و بهویژه در رؤیاهای را صرفاً امری ظاهری قلمداد می‌کند و نتیجه می‌گیرد که یا خود کانت به نتایجی مشابه نتایج هیوم دست یافته بود یا تجربه‌گرایی نیوتن و اندیشه کروزیوس او را بدین سمت سوق داده بود: گرچه مثال‌هایی که کانت به کار می‌برد نشانه‌بی‌چون و چرای این امر نزد که کانت هیوم خوانده است اما این دلیل نمی‌شود که این شباهت‌ها را نتیجه تأثیر مستقیم هیوم بر کانت در نظر آوریم، زیرا کانت در این مرحله هنوز اهمیت چیزی را که بعدها «گره کور متافیزیکی هیوم» خواهد نامید به خوبی در نیافته است (Beck, 1969: 445, fn. 57).

در همین راستا، نورمن کمپ اسمیت نیز، گرچه می‌پذیرد که نخستین تأثیر هیوم بر کانت احتمالاً به تاریخی قبل از ۱۷۶۰ برمی‌گردد (Kemp Smith, 2003: xxviii-xxix)، این امر را محتمل‌تر می‌داند که بیداری کانت به‌نحوی غیرمستقیم و از طریق آشنایی اش با آرای اساسی‌تر هیوم، چنان‌که در کتاب جیمز بیتی نقل شده‌اند، صورت گرفته است (Kemp Smith, 2003: xxxvi). از دید کمپ اسمیت، انتقاد هیوم از متافیزیک در رساله بسی صریح‌تر و رادیکال‌تر از کاوش صورت‌بندی شده است (Kemp Smith, 2003: xxxiii). از آنجاکه کانت قبل از ۱۷۷۲ به رساله دستررسی نداشت، بنابراین تنها پس از مطالعه قطعات رساله و احتمالاً بازخوانی کاوش و «به‌بادآوردن» استدلال اصلی هیوم از خواب جزءی بیدار شده است.

از سوی دیگر، هانس فایهینگر در کتاب خود با عنوان شرحی بر تقد عقل محض کانت از این دیدگاه دفاع می‌کند که کانت دو بار تحت تأثیر هیوم قرار گرفت: نوشته‌های کانت از ۱۷۵۰ تا ۱۷۶۰ تحت تأثیر جزم‌گرایی لایب‌نیتسی-ولفی قرار دارند. از ۱۷۶۰ تا ۱۷۶۶ کانت به سبب آشنایی با فیلسوفان انگلیسی، بهویژه لاک و هیوم، از جزم‌گرایی روی بر می‌گرداند و به تجربه‌گرایی روی می‌آورد. به سال ۱۷۶۶، در نتیجه مطالعه رساله‌های جدید (۱۷۶۵) لایب‌نیتس دوباره به‌سوی قسمی جزم‌گرایی تعديل یافته سوق می‌باشد. فراورده این دوره فکری کانت رساله معارفه (۱۷۷۰) اوست. و سرانجام در ۱۷۷۱ و ادامه‌دهه هفتاد بار دیگر، از طریق شک‌باوری هیوم، جزم‌گرایی خود را به فلسفه انتقادی دگرگون می‌کند (Vaihinger, 1881: 48). بنابراین، از دید فایهینگر، کانت یک بار در سال ۱۷۶۰ و یک بار در سال ۱۷۷۲ از هیوم متأثر شد. با این‌همه، فایهینگر رؤیاهای یک روح‌بین را اثری کاملاً تجربی و تماماً متأثر از هیوم نمی‌داند و در سیر بالندگی اندیشه کانت جایگاه مجزایی برای آن در نظر می‌گیرد. به‌دیده او، کانت پس از گذر از دیدگاه جزم‌گرایانه

لایبنتیسی و دیدگاه تجربه‌گرایانه هیومی، برای نخستین بار در رؤیاها دیدگاه انتقادی خویش را می‌پروراند و، از این‌رو، این اثر را در واقع باید پیش‌درآمدی بر فلسفه انتقادی کانت دانست (Vaihinger, 1881: 49).

در نگاهی بیش‌وکم متفاوت، لوئی راینسون ادعا می‌کند که کانت پیش‌اپیش در سال ۱۷۶۰ تأثیر انتقادی هیوم را از سر گذرانده بود و هیچ لزومی نداشت دوباره در سال ۱۷۷۲ آن را به یاد آورد. بنابراین، از دید راینسون، عبارت *eine Erinnerung des David Hume* در جمله پرآوازه کانت از تمھیدات را باید «هشدار دیوید هیوم» ترجمه کرد. افزون‌براین، منظور کانت از «سال‌ها پیش» می‌باشد همان سال ۱۷۶۰ باشد، یعنی زمانی که کانت برای نخستین بار از طریق کتاب کاوشی در خصوص فهم بشری با اندیشه هیوم آشنا شده بود (به نقل از Beck, 1969: 465-6, fn. 104).

از سوی دیگر، هرمان دو ولیشاوئر گرچه اذعان می‌کند که

پس از ۱۷۶۲ ارجاعات کانت به هیوم بیشتر و دقیق‌تر گشت (De Vleeschauwer, 1962: 40).

بر این عقیده است که نمی‌توان از این امر نتیجه گرفت که رؤیاها تحت تأثیر هیوم به نگارش درآمده است، زیرا اگر جستار رؤیاها با دقت لازم خوانده شود، یقیناً هیچ اثری از شکاکیتی که نشان‌دهنده تأثیر اندیشمند اسکاتلندي باشد یافت نخواهد شد. (De Vleeschauwer, 1962: 40)

درواقع، دو ولیشاوئر بر این عقیده است که کانت در رؤیاها، بهسان هیوم در متافیزیک، به‌طور عام شک نمی‌کند بلکه صرفاً روشی را که پیشینیان در اشتغال به متافیزیک در پیش گرفته‌اند نقد می‌کند. برخلاف این دیدگاه، کونوفیشر بر این عقیده است که کانت در زمان نگارش رؤیاها کاملاً زیر نفوذ تجربه‌گرایی و آثار شکاکانه دیوید هیوم بود (به نقل از Laywine, 1993: 19).

با ملاحظه آرا و نظرات پیش‌گفته می‌توانیم این نتیجه را بگیریم که قاطبیه کانت پژوهان آشنایی کانت با هیوم را قبل از نگارش رؤیاها امری قطعی و مسلم می‌دانند. افزون‌براین، در مورد اثربازی کانت از هیوم در نگارش رؤیاها اتفاق آرا وجود ندارد. برخی از شارحان نظیر دو ولیشاوئر، وايت بک و فایهینگر منکر اثربازی -دست‌کم، تام- کانت از هیوم هستند، اما برخی از شارحان دیگر نظیر کونوفیشر، کاسیرر، لوئی راینسون مدافع آن‌اند. برای به‌دست‌آوردن درکی روشن و دقیق از وجود و نحوه این اثربازی، بهتر است قطعاتی از کتاب هیوم را با دیدگاه‌های کانت در رؤیاها مقایسه کنیم.

### مواجهه کانت با هیوم در رؤیاها یک روح‌بین

به احتمال زیاد کانت برای نخستین بار از طریق مطالعه کتاب کاوشی در خصوص فهم بشری با اندیشه هیوم آشنا گشته است زیرا، به‌گواه لوئیس وايت بک، این کتاب نخستین اثر از فیلسوف پرآوازه انگلیسی بود که در سال ۱۷۵۶ به آلمانی

ترجمه شد (Beck, 1969: 445, fn. 57). این کتاب که به کاوش اول معروف است و در سال ۱۷۴۸ منتشر شد درواقع بازصورت‌بندی استدلال‌های هیوم در کتاب قبلی‌اش به نام رساله‌ای درباره طبیعت آدمی است. هیوم در بخش اول کاوش، با عنوان «در باب گونه‌های متفاوت فلسفه»، بین «فلسفه راحت و واضح» و «فلسفه دقیق و غامض» تمایز می‌گذارد. فلسفه راحت و واضح

نه فقط مطبوع‌تر بلکه مفیدتر از دیگری [است؛] بیشتر در زندگی معمول وارد می‌شود؛ بیشتر به دل و عواطف شکل می‌دهد؛ سلوک انسان‌ها را اصلاح می‌کند. (هیوم، ۱۳۹۵: ۶: ۳)

از سوی دیگر، فلسفه غامض، یعنی متأفیزیک، «بر نحوه‌ای از تفکر بنا شده که نمی‌تواند وارد کار و عمل شود». با این‌همه، این فلسفه نیز مزایایی دارد و می‌تواند سودمند واقع شود: می‌تواند برای «احساس‌ها، ادراکات یا استدلال‌های فلسفه راحت دقت فراهم کند (هیوم، ۱۳۹۵: ۹: ۸). این «حال و هوای دقت» می‌تواند هر هنر و حرفه‌ای را برای خدمت به منافع جامعه مفیدتر سازد (هیوم، ۱۳۹۵: ۹-۱۰: ۱۰). فلسفه غامض حتی اگر «هیچ مزیتی فراتر از ارضی یک کنجکاوی معصومانه» نداشت باز به خودی خود ارزشمند می‌بود، زیرا «شیرین‌ترین و بی‌آزارترین مسیر زندگی از میان شوارع علم و فضل می‌گذرد» (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۰: ۱۱: ۱۱). با این‌همه، اعتراض می‌شود که متأفیزیک «منبع اجتناب‌ناپذیر خطأ و عدم قطعیت» است:

صحيح‌ترین و معقول‌ترین اعتراض بر ضد بخش معتبره از مابعدالطبعه فی الواقع در اینجا قرار دارد که این‌ها به معنای دقیق کلمه علم نیستند بلکه یا از تلاش‌های بی‌ثمر نخوت بشری پدید می‌آیند، که می‌خواهد به موضوعاتی راه برد به‌کلی خارج از دسترس فهم، یا از خدعله خرافه‌های رایج پدید می‌آیند که، ناتوان از دفاع از خودشان در کارزاری منصفانه، این خاربن‌های پرمحمصه را بر می‌آورند تا ضعفستان را پوشانند و از آن حفاظت کنند. (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۰: ۱۱: ۱۱)

هیوم استدلال‌های متأفیزیکی را به دزدانی مانند می‌کند که در کمین می‌نشینند «تا به هر شارع محافظت‌نشده ذهن وارد شوند و با پیش‌داوری‌ها و ترس‌های مذهبی مغلوبش کنند». اما، به دیده هیوم، این دلیلی کافی نیست تا فیلسوفان «از چنین پژوهش‌هایی دست بکشند و خرافه را همچنان مالک گوشه‌دنجش باقی بگذارند» (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۱: ۱۲: ۱۲). بشر هرگز از «چنین علم‌های پوچی» رهایی نخواهد داشت. بنابراین، «امید هست که سخت‌کوشی یا بخت مساعد یا فرزانگی افزایش‌یافته نسل‌های بعدی بتواند به اکتشافاتی برسد که برای اعصار گذشته ناشناخته بوده است». از دید هیوم، یگانه راه درست در برخورد با مسائل متأفیزیکی نه تسليم بی‌چون و چرا در برابر شان و نه نومیدی و سرخوردگی از یافتن پاسخ‌شان، بلکه کاوش در «ماهیت فهم بشری» است:

تنها شیوه آزادکردن یک باره دانش از این سؤالات غامض، کاوش جدی در ماهیت فهم بشری است و نشان‌دادن اینکه، بر مبنای تحلیلی دقیق از قوه‌ها و ظرفیت‌ش، به‌هیچ‌روی برای چنین موضوعات

دور و غامضی مناسب نیست... باید مابعدالطبيعه درست را با مراقبت پپروزانیم تا نادرست و غش دار را نابود کنیم. کاهلی که برای برخی اشخاص حفاظی فراهم می‌کند در مقابل آن فلسفه گمراه‌کننده، درمورد دیگران مغلوب کنچکاوی می‌شود... استدلال دقیق و صحیح تنها علاج فراغیر است ... . (SBN 12:12؛ ۱۱؛ ۱۳۹۵)

چنان‌که پیش‌تر دیدیم، دو ولیشهاوئر برای پیشبرد این بحث خویش که کانت هنگام نگارش رؤیاها زیر نفوذ کامل هیوم نبوده است ادعا می‌کند که کانت در رؤیاها دغدغه‌ای انتقادی دارد و برخلاف هیوم به دیده شکاکیت در متافیزیک نمی‌نگرد و نمی‌کوشد متافیزیک را به طور کامل براندازد. قطعه فوق از هیوم این ادعای دو ولیشهاوئر را به پرسش می‌کشد. زیرا به نظر می‌رسد که خود هیوم نیز در پی براندازی کامل متافیزیک نیست و گوشچشمی به تأسیس «ما بعدالطبيعه درست» دارد («باید مابعدالطبيعه درست را با مراقبت پپروزانیم تا نادرست و غش دار را نابود کنیم») و صرفاً می‌کوشد آن متافیزیک را براندازد که «با اختلاط با خرافه رایج» دربرابر «استدلالگران بی‌مبالات» مقاوم گشته است. بنابراین، هیوم پیش‌پیش از متافیزیک به منزله علم «بررسی دقیق قوا و قابلیت‌های ماهیت بشری» (هیوم، ۱۲: ۱۳؛ ۱۳: ۱۳) سخن می‌گوید و دو فایده ایجابی و سلبی آن را بر می‌شمارد: فایده ایجابی شناخت کنش‌های متفاوت ذهن است و برپایی این شناخت به منزله علمی قطعی. فایده سلبی «ردکردن غیرقطعی ترین و نامطبوع‌ترین بخش دانش» است، بخشی که «فراتر از حوزه فهم بشری» قرار دارد. به زبان خود هیوم،

زهی سعادت، اگر بتوانیم مرزهای گونه‌های متفاوت فلسفه را، از طریق آشتی دادن کاوش با روشنی، و صدق با نوآوری، یکپارچه سازیم! و حتی زهی سعادت افزون‌تر، اگر، با استدلال به این نحوه راحت، بتوانیم مبانی فلسفه غامضی را تضعیف کنیم که به نظر می‌رسد تاکنون فقط در خدمت این بوده است که پناهگاهی باشد برای خرافه و پوششی برای خطأ و امر مهمل! (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۵).

پیش‌پیش در این بخش اول کاوش مجموعه‌ای از شباهت‌ها بین هیوم و کانت خود را عیان می‌کند. برای شروع می‌توان به اهمیت «садگی» در اندیشه هر دو فیلسوف اشاره کرد. پیش‌تر گفتیم که هیوم فلسفه را به دو گونه «راحت و واضح» و «دقیق و غامض» تقسیم می‌کند. به دیده او، فلسفه راحت و واضح همخوان با زندگی معمول آدمیان است و سلوک عملی آنان در زندگی اجتماعی را هدف قرار می‌دهد. حتی آنجا که هیوم می‌کوشد پرداختن به فلسفه دقیق و غامض را توجیه کند، این کار را با توصل به اهمیت آن برای فلسفه راحت می‌کند:

یک مزیت چشمگیر که از فلسفه دقیق و مجرد حاصل می‌شود خدمتش به فلسفه راحت و انسان‌ساز است. (هیوم، ۹: ۸؛ ۹: ۱۳۹۵)

کانت، با رویکردی مشابه، در رؤیاها بارها بارها دست اندازی‌های حدسی و نظرورزانه به فراسوی حوزه تجربه بشری را محاکوم می‌کند. متافیزیک موجود دائم در این دام فرومی‌افتد. این متافیزیک فرستنگ‌ها فاصله دارد با متافیزیک موردنظر کانت که «همراه و همدم فرزانگی» است (Kant, 1992: 369; AK 2: 355). از دید کانت، «فرزانگی حقیقی یار و یاور سادگی است» (Kant, 1992: 358; AK 2:372). فرزانگی حقیقی و «садگی حکیمانه» پای می‌فشارند که پرسش‌های بزرگ و فراتر از حوزه تجربه را باید و انهاد اما «ولع گسترش دانش» این سادگی حکیمانه را قسمی «садگی ابلهانه» تعبیر می‌کند که «می‌خواهد با بزرگداشت طبیعتمان مقابله کند» (Kant, 1992: 356; AK 2:369). اما

فرزانگی حقیقی یار و یاور سادگی است و، از آنجاکه، در مرود اخیر، دل به فهم فرمان می‌دهد،  
معمولًاً دستگاه پرشاخ و برگ دانشوری را زائد می‌سازد، زیرا هدف آن فقط به وسیله‌ای نیاز دارد که  
در دسترس همگان است. (Kant, 1992: 358; AK 2:372)

نکته دیگر مربوط می‌شود به اهمیت «سودمندی دانش» برای هر دو فیلسوف. پیش‌تر دیدیم که هیوم فلسفه راحت و واضح را مفیدتر از فلسفه غامض و مجرد تلقی می‌کند و فلسفه غامض را صرفاً از آن روبرو قابل اعتماد می‌داند که برای جامعه می‌تواند مفید و سودمند واقع شود. متافیزیک نه تنها می‌تواند به فلسفه راحت و واضح استحکام بخشد بلکه برای شهروندان جامعه بشری نیز مفید است (هیوم، ۱۳۹۵: ۹-۱۰). از سوی دیگر هیوم، هنگام بحث دربار استنتاج یک علت هوشمند از طبیعت، بارها از بیهودگی و بی‌فایدگی فراروی فهم ما از حدود تجربه سخن می‌گوید:

بیهوده خواهد بود نفوذ فهم محدود ما به آن موزهایی که برای تخیل خام ما بسیار ظریف است...  
چون دانش ما از این علت به تمامی مأخذ است از سیر طبیعت، هرگز نمی‌توانیم مطابق قواعد استدلال صحیح با هیچ استنتاج تازه‌ای از علت به عقب برگردیم یا چیزهایی به سیر معمول و تجربه‌شده طبیعت اضافه کنیم و هیچ اصل تازه‌ای را برای سلوک و رفتار مبرهن کنیم. (هیوم، ۱۳۹۵: ۲۳-۱۴۶)

به همین ترتیب، کانت نیز در رد متافیزیک موجود مدام به بیهودگی و بی‌فایدگی آن استناد می‌کند و دائم ما را دعوت به چیزی می‌کند که سودمند و مفید است. از دید کانت، باید میدان تحقیقمان را محدود کنیم، خودمان را از شر «پژوهش‌های کاملاً بیهوده» خلاص کنیم و توانایی‌های فاهمه‌مان را به نحوی سودمندتر در حوزه تجربه سرمایه‌گذاری کنیم (Kant, 1992: 339; AK 2:352). بهسان هیوم، کانت نیز پرسشی را که «پاسخ به آن نیازمند داده‌هایی است که می‌باشد در جهانی متفاوت با جهانی که او در آن به منزله یک موجود آگاه به سر می‌برد یافت شوند» جست‌وجویی بیهوده به شمار می‌آورد و نگرش انتقادی خویش به متافیزیک یا، دست‌کم، «شاخه گستره‌ای از متافیزیک» را نابود کننده «توهم و دانش بی‌شمی» می‌داند که «فاهمه را متورم می‌کند و فضای اندکی را پر می‌کند که در غیر این صورت می‌توانست با تعلیمات خردمندانه و آموزش مفید اشغال گردد» (Kant, 1992: 368; AK 2: 354).

از دید کانت،

زمین فروتن تجربه و عقل مشترک... هر آنچه می‌تواند ما را خرسند سازد در خود دارد، مادام که خود را وقف چیزی کنیم که مفید است. (Kant, 1992: 356)

کانت در «پیش درآمد» رؤایاها ملاحظه می‌کند که گرچه مسئله ارواح «حتی از آن قانع‌کننده‌ترین برهان‌ها، یعنی برهان سودمندی (*argumentum ab utili*)، نیز برخوردار نیست» اما با قسمی «بیهودگی و بخشدگی» کم‌نظیر رواج یافته است و خود را در نظریات دانشورانه نیز جا کرده است (Kant, 1992: 305; AK 2: 317). کانت می‌پرسد در اینجا وظیفه فیلسفه چیست؟ آیا باید داستان‌های ارواح را برخوردار از حقیقت قلمداد کند یا خط بطلانی بر آن‌ها بکشد؟ به دیده کانت امکان سومی وجود دارد:

نه رفتن به سراغ این گونه پرسش‌های بولفضولانه یا بی‌فایده بلکه مشغول کردن فکر خویش فقط با آنچه مفید است. (Kant, 1992: 306; AK 2: 318)

به نظر می‌رسد که این امکان سوم همان راهی است که هیوم نشان داده است، همان جرقه‌ای که هیوم در ذهن کانت جهانیده است.

ازفون‌براین، می‌توان به برداشت مشابه دو فیلسف از متافیزیک اشاره کرد. از دید هیوم، بخش معتبرابهی از متافیزیک «منبع اجتناب‌ناپذیر خطا و عدم قطعیت» (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۰؛ ۱۱: ۱۱) و «پناهگاهی برای خرافه و پوششی برای خطا و امر مهمل» است (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۵؛ ۱۶: ۱۷). کانت نیز متافیزیک را قسمی «وهم‌آباد» می‌نامد که آکنده از «سفسطه‌های عقل» است (Kant, 1992: 343; AK 2: 356). از دید کانت، داستان‌های متافیزیکی به یک معنا هم‌تراز با داستان‌های هذیانی درمورد پریان و اشباح است. در هر دو مورد، با نوعی «رؤیابینی» سروکار داریم، زیرا در هردو ادعا می‌شود چیزهایی دیده می‌شوند که هیچ شخص عادی دیگر نمی‌بیند (Kant, 1992: 330; AK 2: 342). ردّپای واضح هیوم در این تشخیص کانت دیده می‌شود. هیوم می‌گوید:

اگر روح مذهب خودش را ملحق کند به عشق به شگفتی، این پایان عقل سليم است و گواهی بشری، در این شرایط، همه ادعاهایش درمورد حجیت را از کف می‌نهد. فرد شدیداً مذهبی می‌تواند شورمند باشد، و چیزی را که هیچ حقیقت ندارد تصور کند که می‌بیند. (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۲۱؛ ۱۷: ۱۱)

علاوه بر اینکه به دیده کانت نیز روح‌بینان و رؤیابینان «چیزی را می‌بینند که هیچ شخص عادی دیگری نمی‌بینند»، دو مفهوم بسیار مهم، در قطعه فوق از هیوم، نقشی اساسی در مواجهه انتقادی کانت با متافیزیک در رؤایاها ایفا می‌کند. اولی مفهوم «عقل سليم» یا «عقل مشترک» است: «زمین فروتن تجربه» یا «عقل مشترک» یگانه مکانی است که می‌تواند تمام نیازهای بشری ما را برآورده سازد. از این‌رو، کانت نیز به سان هیوم از تحدید دانش به عقل مشترک جانب‌داری می‌کند. دومی مفهوم «شورمندی» است. از دید هیوم، نتیجه شورمندی تصور دیدن چیزی است که هیچ حقیقت ندارد (هیوم،

(SBN 117:17؛ ۱۲۱؛ ۱۳۹۵). به طریقی مشابه، کانت سوئنبدورگ را که ادعا می‌کند هر روز با ارواح مراودت دارد «بدترین متعصبان شورمند» می‌نامد (Kant, 1992: 352; AK 2: 366). هیوم در مورد فرد مذهبی می‌گوید:

نحوت که با چنان وسوسه نیرومندی برانگیخته شده است بر او با قدرت بیشتری کنش می‌کند تا  
بر بقیه نوع بشر، در هر اوضاع و احوال دیگری و نفع شخصی هم با نیرویی مساوی. (هیوم،  
(SBN 118:17؛ ۱۲۱؛ ۱۳۹۵

در عباراتی مشابه، به دیده کانت، تعصب شورمندانه

قسمی خودبینی پرهیزکارانه است و فراورده نوعی غرور و اعتمادبهنفسی بیاندازه به نزدیک ترشدن  
به طبایع ملکوتی و برکشیدن خویش از طریق پروازی شگفت بر فراز نظم معمول و مجاز. متعصب  
شورمند فقط از الهام بیواسطه و زندگی متأملانه سخن می‌گوید. (Kant, 2011: 57; AK 2: 2)

(251)

گویی تعصب شورمندانه همه معايب متفايزیک را در خود دارد. از این‌رو، هیوم و کانت، هردو، دلیل درگیری  
متفايزیک در پرسش‌های بی‌پایان و بی‌پاسخ را «نحوت» تفکر و فلسفه می‌دانند. از دید هیوم، بخش معتبره‌ی از متفايزیک  
نه تنها علم نیست بلکه

از تلاش‌های بی‌ثمر نحوت بشری پدید می‌آیند که می‌خواهد به موضوعاتی راه برد به کلی خارج  
از دسترس فهم. (هیوم، (هیوم، (SBN 11:11؛ ۱۰؛ ۱۳۹۵

به همین سان، کانت نیز بر این عقیده است که

نحوت فلسفه موجب می‌شود که در معرض همه نوع پرسش‌بی‌ثمر قرار گیرد. (Kant, 1992: 353)

از سوی دیگر، چنان‌که پیش‌تر دیدیم، هیوم استدلال‌های متفايزیکی را به دزدانی مانند می‌کند که وقتی در دشت  
باز تعقیب شوند

به درون جنگل می‌گریزند و کمین می‌کنند تا به هر شارع محافظت‌نشده ذهن وارد شوند و با  
پیش‌داوری‌ها و ترس‌های مذهبی مغلوبش کنند. (هیوم، (هیوم، (SBN 11:11؛ ۱۰؛ ۱۳۹۵

به نظر می‌رسد که کانت در آن قطعه خودزنگی نگارانه از رؤیاها، گرچه نامی از هیوم ذکر نمی‌کند، به نحوی ضمنی  
اذعان می‌کند که این هشدار دیوید هیوم را سرلوحة تحقیقات و تفکرات خویش قرار داده است:

من نفسم را از پیش‌داوری‌ها پالوده ساخته‌ام. من هر وابستگی کورکورانه را که ممکن است به‌نحوی خرافی و به‌منظور میسرکردن ورود حجم عظیمی از دانش دروغین در نفسم نفوذ کند ریشه‌کن ساخته‌ام. اینک هیچ‌چیز، خواه داوری‌های پیشینم را تأیید یا تکذیب کند، خواه مرا مصمم سازد یا بلا تکلیف، برایم مهم یا محترم نیست جز آنچه، با طی‌کردن مسیر صداقت، مکانش را در یک ذهن آرام گشوده به هر استدلالی اشغال می‌کند. (Kant, 1992: 336; AK 2: 349)

افزون‌براین، کانت برخی مفاهیم متأفیزیکی، از جمله مفهوم روح، را «مفاهیم پنهانی» می‌نامد. این مفاهیم مستقیماً از تجربه برگرفته نشده‌اند بلکه

محصول نتیجه‌گیری‌های نهان و نامعلوم در جریان تجربه‌اند. سپس این مفاهیم با متصل شدن به مفاهیم دیگر خود را تکثیر می‌کنند، بی‌آنکه از خود تجربه‌ای که مفاهیم در آغاز بر آن مبتنی بودند یا از نتیجه‌گیری‌ای که مفهوم را براساس آن تجربه شکل داد آگاهی‌ای به دست آمده باشد. (Kant, 1992: 308, fn.; AK 2: 320, fn.)

مفاهیم پنهانی نتیجهٔ صِرف تجربه و نتیجه‌گیری‌های گام‌به‌گام برآمده از آن نیستند بلکه زمانی ایجاد می‌شوند که، به بیان هیوم، «صعود عقل با بال‌های تخیل» پاری داده شود (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۶؛ ۱۴۳: ۱۳۹۵). اما این پنهانی‌بودن مفاهیم دلیلی برای وانهادن‌شان نیست. از سخنان هیوم چنین برمی‌آید که خرافه را حتی در «گوشة دنجش» هم نباید راحت گذاشت (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۲؛ ۱۱: 12). آیا کل رؤیاها تلاشی برای آزار خرافه حتی در «گوشة دنجش» نیست؟ آیا کانت در قسمت‌های مهمی از رؤیاها نمی‌کوشد به این خواسته هیومی جامه عمل بپوشاند که باید در عبارات مبهم تدقیق کرد (هیوم، ۱۳۹۵: ۸۵؛ ۸۰: 1) تا شاید از این طریق بتوان مسائل گره‌برگره متأفیزیک را گشود؟ کل رؤیاها تلاشی است برای کاوش در حقیقت برخی از داستان‌های ارواح، خواه ارواح متأفیزیکی خواه ارواحی که شایعه همگانی داستان آن‌ها را رواج می‌دهد (Kant, 1992: 306; AK 2: 318). برای این منظور، کانت در وهله نخست می‌کوشد دریابد کلمه «روح» به چه معناست:

بنابراین، من نمی‌دانم که ارواح وجود دارند یا نه. و، افزون‌براین، حتی نمی‌دانم که کلمه «روح» به چه معناست. با این‌همه، از آنچاکه بارها این کلمه را به کار برده‌ام یا از زبان دیگران شنیده‌ام، باید منظور از آن چیزی باشد، صرف نظر از آنکه این چیز پروردۀ خیال باشد یا چیزی واقعی. برای گشودن این معنای نهان، مفهوم بدفهمیده‌ام را با همه‌کاربردهای متفاوت‌ش مقایسه خواهم کرد. با پی‌بردن به اینکه مفهوم با کدام موارد سازگار است و با کدام‌ها ناسازگار، امیدوارم معنای پنهان آن مفهوم را آشکار کنم. (Kant, 1992: 307-8; AK 2: 320)

هیوم متفافیزیک را بهشدت مستعد ورود به «سرزمین پریان» (هیوم، ۱۳۹۵: ۷۸؛ ۲۴: ۷۲) و «اقیانوس بیکرانی از تردید و عدم قطعیت و تناقض» (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۰۶؛ ۱۰۳: ۳۶) (SBN 103: 36؛ ۱۰۶: ۱۳۹۵) می‌بیند. از دید کانت نیز متفافیزیک دائم خود را در «قلمرو سایه‌ها» (Kant, 1992: 329؛ AK 2: 316) می‌یابد. «کشتهٔ هوایی متفافیزیک» (Kant, 1992: 356؛ AK 2: 360) مدام ما را با شبح دانشی که «کاملاً در فراسوی افق انسان است» (Kant, 1992: 347؛ AK 2: 368) مواجه می‌کند. «بال‌های پروانه‌ای متفافیزیک» همواره ما را در فضای تهی اشکال روحانی سرگردان می‌کنند (AK 2: 370). اما از دید هیوم و کانت متفافیزیک چگونه می‌تواند از این وضعیت رهایی یابد؟ بهدیدهٔ هیوم، یگانه راه خروج از این «اقیانوس بیکران تردید و تناقض» پذیرفتن «مرزهای تنگ فهم بشری» (هیوم، ۱۳۹۵: ۸؛ ۸: ۶)، مهار حدس‌ها و گمانه‌زنی‌هایمان (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۴۹؛ ۱۴۵: ۲۷) (SBN 145: 27) و، درنهایت، «تحدید کاوشهایمان به چنان موضوعاتی است که با توانایی ناچیز فهم بشری به بهترین صورت وفق یافته‌اند» (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۶۴) (SBN 162: 25). پرسش‌هایی وجود دارند که «صرف عقل طبیعی و بدون یاور برای پرداختن به آن‌ها کاملاً ناتوان است»، این پرسش‌ها «از همهٔ توان فلسفهٔ فراتر است» (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۰۶؛ ۱۰۳: ۳۶) (SBN 103: 36). به بیان هیوم،

خط ما کوتاه‌تر از آن است که عمق چنین ژرفنای عظیمی را اندازه‌بگیرد. و هرقدر هم که به خودمان مفتخر باشیم که، در هر گامی که بر می‌داریم، نوعی واقع‌نمایی و تجربه راهنمایی مان می‌کند، می‌توانیم اطمینان داشته باشیم که این تجربهٔ خیالی هیچ حجتی ندارد، وقتی که به‌این ترتیب آن را بر موضوعاتی اعمال می‌کنیم که به‌تمامی بیرون از دایرهٔ تجربه است. (هیوم، ۱۳۹۵: ۷۸؛ SBN 1395: 72: 24)

بنابراین، از دید هیوم، تنها زمانی می‌توان از «عدم قطعیت‌های بی‌پایان» رهایی یافت، که به رغم میدان دادن به اشتیاق‌مان برای علم، بگذاریم علم‌مان بشری باشد. هیوم از زبان طبیعت می‌گوید:

اندیشهٔ غامض و پژوهش‌های ژرف را منع می‌کنم و به سختی مجازات خواهم کرد، از طریق مالیخولیای فکورانه‌ای که با خود می‌آورند، از طریق عدم قطعیت‌های بی‌پایانی که شما را درگیرش می‌کنند، از طریق برخورد سردی که اکتشافات ادعایی شما با آن مواجه خواهند شد، وقتی که بیان شوند. فیلسوف باشید اما، در میان فلسفه‌تان، همچنان انسان باشید. (هیوم، ۱۳۹۵: ۸؛ SBN 1395: 9: 6)

کانت، در رویکردی مشابه، «کنجکاوی بالفصنولانه» و «تجسس عاطل و باطل» را ممنوع می‌کند. بهدیدهٔ کانت، اشتیاق به علم تنها زمانی می‌تواند مفید و کارآمد گردد که معطوف به مسائل بشری باشد:

پی‌جویی هر کنجکاوی و جز ناتوانی هیچ حدی برای ولع دانش روا ندانستن - چنین عصیتی برای دانشوری ناموجه و ناشایست نیست. اما، از میان کارهایی که به‌نحوی خودانگیخته خودشان

را عرضه می‌کنند، انتخاب کردن آن کاری که گشودن گرھش برای انسان اهمیت دارد - چنین انتخابی امتیاز فرزانگی است. (Kant, 1992: 355; AK 2: 369)

از دید کانت، هر طرحی که «بیرون از سپهر انسان باشد»، گرچه ممکن است به خودی خود بی ارزش نباشد، «به بزرخ تکبر پرواز می‌کند». از دید او، اگر بنا باشد پرسش‌گری بی‌تمیز به فلسفه تبدیل شود، و بنا باشد این فلسفه رویه‌اش را در معرض داوری نهد، و اگر بنا باشد فلسفه نه فقط از خود ابزه‌ها بلکه همچنین از نسبتشان با فاهمه انسانی دانشی داشته باشد، آنگاه مرزها باید نزدیک و کوچک گردند و سنگ‌چین‌ها چنان محکم تشییت گردند که اجازه ندهند پرسش‌گری آن قلمرو را که خانه‌اش است ترک گوید و به بیرون پا بگذارد. (Kant, 1992: 356; AK 2: 369)

بنابراین، کانت نیز به سان‌هیوم تحدید میدان تحقیق را یگانه راه برای دستیابی به «جهان مشترکی» می‌داند که اینک [در حوزه فلسفه] باید قریب‌الواقع باشد، اگر که بتوانیم نشانه‌ها و علائمی را باور کنیم که چندی پیش بر فراز افق علوم هویدا گشته‌اند. (Kant, 1992: 329; AK 2: 342)

کانت این متأفیزیک تقلیل‌یافته و تحدیدشده را «علم حدود عقل انسان» می‌نامد (Kant, 1992: 354; AK 2: 354). این علم ما را

از همه آن جست‌وجوهای بی‌هوده در باب پرسشی معاف [می‌دارد] که پاسخ به آن نیازمند داده‌های است که می‌بایست در جهانی متفاوت با جهانی که [ما] در آن به منزله یک موجود آگاه به سر [می‌بریم] یافت شوند. (Kant, 1992: 354; AK 2: 368)

این علم، به دیده کانت، چیزی نیست جز «توان قابض و بندآورنده خودشناسی» که «بال‌های ابریشمین» متأفیزیک را جمع می‌کند. آیا این «علم حدود عقل انسان» همان چیزی نیست که هیوم در بخش اول کاوشن امید داشت «سخت‌کوشی یا بخت مساعد یا فرزانگی افزایش‌یافته نسل‌های بعدی» بتواند به آن دست یابد؟ آیا کانت در رؤیاها دقیقاً آن «روح ماجراجویی» نیست که «بر چنین هدف دشواری می‌جهد» (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۲؛ ۱۲: ۱۲)؟ همان‌طور که هیوم حاصل مابعدالطیعه را «مشاهده نابینایی و ضعف بشری» (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۳؛ ۱۲: ۳۱) می‌داند، به دیده کانت نیز

روح‌شناسی انسان را می‌توان نظریه جهالت ضروری او در مورد گونه‌ای از موجود نامید که فرض می‌شود وجود دارد. (Kant, 1992: 339; AK 2: 352)

در قطعه‌ای که از هیوم نقل کردیم که او از زبان طبیعت می‌گوید: پژوهش‌هایی که به فراسوی حوزه تجربه بشری راه می‌برند «به سختی مجازات خواهم کرد». نکته جالب اینکه کانت نیز کلمه «مجازات» را درست به همین معنا و در سیاقی مشابه به کار می‌برد:

اکنون که توان قابل و بندآورنده خودشناسی آن بالهای ابریشمین را جمع کرده است، خود را دوباره در زمین فروتن تجربه و عقل سلیم می‌یابیم و نیک‌بخشیم اگر آن را مکانی بینگاریم که به آن گماشته شده‌ایم؛ مکانی که چه‌بسا هرگز نمی‌توانیم بی‌آنکه مجازات شویم از آن فاصله بگیریم...  
(Kant, 1992: 355; AK 2: 368).

در قطعه هیوم، فراروی از حوزه تجربه بشری «مالیخولیای فکورانه» یکی از راههای مجازات است. چنین به نظر می‌آید که یکی از اهداف اصلی کانت، اگر نگوییم کل مسئله او، در رؤیاه‌ها این است که نشان دهد فراروی از افق انسانی چگونه به انواع سفسطه‌ها و فریب‌ها منجر می‌شود. او در فصل سوم بخش اول رؤیاه‌ها، که عنوان عجیب «ضدکابala» را بر خود دارد، اظهار می‌کند که اختلال هذیان محصول باور به اجتماع با ارواح است. به زبان خود کانت،

حقیقت این است که من، در سخنان فوق، در هذیانی بودن چنین نمودهایی [روحانی] چون وچرا نکرده‌ام. بر عکس، گرچه اختلال هذیان را علت اجتماع روحانی خیالی در نظر نگرفته‌ام، آن دورا از طریق این فرض به هم پیوند زده‌ام که اختلال هذیان معلول طبیعی چنین اجتماعی است.  
(Kant, 1992: 335; AK 2: 348)

البته باید خاطرنشان کرد که کانت در رؤیاه‌ها، بیش از فریب‌های عقلی، تمایل دارد که فریب‌های حسی را برسی و سبب‌شناسی کند. برای نمونه، کانت در جایی می‌نویسد:

از آنجاکه بیماری نهان بین خیال‌باف واقعاً فاهمه را متأثر نمی‌سازد بلکه در بردارنده فریب حواس است، قربانی مفلوک نمی‌تواند از طریق استدلال موشکافانه توهمناش را بیرون کند. او نمی‌تواند چنین کند زیرا ارتسام حقیقی یا وهمی خود حواس مقدم بر هرگونه داوری فاهمه است و قطعیت بی‌واسطه‌ای دارد که بسیار نیز و مندتر از هر اتفاق و اعتقاد دیگر است. (Kant, 1992: 335; AK 2: 347)

و در جایی دیگر ملاحظه می‌کند:

... زیرا هذیان نظام‌مند حواس به‌طور عام پدیده‌ای بس قابل ملاحظه‌تر از فریب عقل است، که علل آن به قدر کافی شناخته شده‌اند. می‌توان از راه تحت کنترل گرفتن قوهای ذهن به‌وسیله اراده و با إعمال محدودیت بیشتر بر کنجهکاوی بovalfضولانه تا حد زیادی از فریب عقل جلوگیری کرد. از سوی دیگر، فریب حواس به بنیان غایی همه داوری‌های ما مربوط می‌شود و اگر آن بنیان معیوب باشد، قواعد منطق برای علاج این وضعیت به‌سختی می‌توانند کاری از پیش ببرند! (Kant, 1992: 347; AK 2: 360-1)

گرچه شاید فریب حواس در مورد آشکال موهم و روحانی، از این منظر خاص کانتی، در کاوش هیوم مورد بررسی و مدافعه قرار نگرفته باشد اما راحلی که کانت برای پیشگیری از فریب حواس ارائه می‌کند اساساً هیومی است. از دید کانت، دریافت‌های حسی تنها زمانی معتبرند که شرط زیر را برآورده سازند: آن‌ها باید تحت قسمی

قانون حس‌پذیری درآیند، قانونی که اکثر مردم به اتفاق آرا می‌پذیرند. (Kant, 1992: 358; AK 2: 372)

دلیل آنکه داستان‌های مربوط به ارواح تجاربی معتبر نیستند این است که آن‌ها «چیزی جز بی‌قاعدگی در شهادت حواس» را استوار نمی‌سازند. بنابراین، از آنجاکه کانت چیزی به نام «فریب حواس» را می‌پذیرد و قبول می‌کند که قربانیان این فریب کاملاً صادقانه باور دارند که تجربه دیدن یا شنیدن اشباح و ارواح را از سر می‌گذرانند، تجربه را به خودی خود کافی نمی‌داند، بلکه از دید او تجربه باید واجد «توافق و یکدستی» باشد. این پافشاری کانت بر «توافق و یکدستی تجربه» به منزله راهی برای رد تجارب مربوط به ارواح، بسیار مشابه مفهوم «تجربه یکشکل» هیوم است. هیوم در بخش دهم کتاب کاوش با عنوان «در بابِ معجزات» بین «اثبات» و «احتمال» تمایز می‌گذارد: اولی «بر تجربه‌ای خطاناپذیر بنا می‌شود» و دومی «تعارضی بین تجربه‌ها و مشاهدات را مفروض می‌گیرد» (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۱۴-۱۱۵). مطمئناً از دید هیوم معمول‌ترین و مفیدترین گونه استدلال «مأخذ از گواهی افراد و گزارش‌های شاهدان عینی و تماشاگران» است (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۱۵؛ ۱۱۵: ۵). گواهی افراد اگر یکشکل باشد، به «تجربه یکشکل» تبدیل می‌شود که در واقع «هم‌سنگ است با اثبات» (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۱۸؛ ۱۱۸: ۱۲) (SBN 115:12). هر معجزه‌ای بر پس زمینه تجربه‌ای یکشکل معنا می‌یابد:

این معجزه نیست که انسانی که به ظاهر در صحبت مزاج است به ناگهان بمیرد. بدین سبب که این نوع مرگ، گرچه نامعمول‌تر از هر نوع دیگر است، باز به کرات مشاهده شده که رخ داده است. اما این معجزه است که شخص مرده‌ای به حیات برگردد. بدین سبب که هرگز، در هیچ عصر یا سرزمینی، مشاهده نشده است. (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۱۸؛ ۱۱۸: ۱۲) (SBN 115:12)

بنابراین، از دید هیوم، تجربه یکشکل اساساً اثباتی است بر ضد وجود هر معجزه‌ای:

چنین اثباتی را هم با اثباتی متعارض، که برتر از آن باشد، نمی‌توان نابود کرد و معجزه را باورگردانی ساخت. (هیوم، ۱۳۹۵: ۱۱۸؛ ۱۱۸: ۱۲) (SBN 115:12)

برای اساس، می‌توان انتظار داشت که کانت در نگارش رؤیاها عمیقاً متاثر از مفهوم «تجربه» ای باشد که هیوم در کاوش پرورانده است. در خود متن کانت شواهدی که این انتظار را تأیید می‌کند به‌فور یافت می‌شود. کانت بارها بارها به تجربه توسل می‌جوید. برای نمونه:

هیچ تجربه‌ای به من نمی‌آموزد که بخش‌هایی از حس‌یافتم از خودم را جدا از خودم در نظر بگیرم. و نیز هیچ تجربه‌ای به من نمی‌آموزد که «من» تقسیم‌نایذیرم را در ناحیه‌به‌غایت کوچکی از مغز زندانی کنم، خواه برای آنکه از آنجا اهرم‌های هدایت‌کننده جسم ماشینی‌ام را به حرکت درآورم، یا برای آنکه خودم در آن ناحیه به‌واسطه طرز کار آن ماشین متأثر شوم. (Kant, 1992: 312; AK 2: 324-5)

... با حالت عقلانی اندیشه همخوان‌تر به نظر می‌رسد که بنیادهای تبیین خویش را از مصالحی برگیریم که تجربه در اختیار ما می‌گذارد تا اینکه خود را در مفاهیم سراسام‌آور عقل گم کنیم... . (Kant, 1992: 335; AK 2: 347-8)

اکنون که توان قابل و بندآورنده خودشناسی آن بالهای ابریشمین را جمع کرده است، خود را دوباره در زمین فروتن تجربه و عقل مشترک می‌یابیم... (Kant, 1992: 354; AK 2: 368)؛ تأکید از من است.

اما عقل که به تجربه پخته شده و به فرزانگی تبدیل گشته است... (Kant, 1992: 355; AK 2: 369)

درست به همین سان، استوار ساختن چیزی قطعی درخصوص توان‌های درمانی آهنربا در بیماری‌های دندان را، که بسیار تحسین می‌شود، به زمان وامی‌گذارم، که با خود تجربه به ارمغان می‌آورد. (Kant, 1992: 358; AK 2: 371)

و در مردم امکان این نیرو [نیروی گرانش] نیز آدمی هرگز نخواهد توانست مفهوم کامل‌تری ایجاد کند (زیرا به نظر می‌رسد که یک نیروی بنیادین باشد). اگر کسی می‌خواست چنین دارایی‌ای را از پیش ابداع کند، بی‌آنکه هیچ گواهی از تجربه در اختیار داشته باشد، به حق لایق آن بود که همچون ابله‌ی با او رفتار شود و مورد تمسخر قرار گیرد. (Kant, 1992: 357; AK 2: 371)

در نسبت‌های علت و معلول، جوهر و فعل، فلسفه در وهله نخست می‌کوشد پدیده‌های پیچیده و در هم‌تنیده را بشکافد و آن‌ها را به بازنمودهای ساده‌تر فروپکاهد. اما اگر آدمی سرانجام به نسبت‌هایی برسد که بنیادین‌اند، آنگاه کار فلسفه به آخر می‌رسد. برای عقل ناممکن است که بفهمد چگونه یک چیز می‌تواند علت باشد یا نیرویی داشته باشد. چنین نسبت‌هایی تنها می‌توانند از تجربه برگرفته شوند. (Kant, 1992: 356; AK 2: 370)

قطعه آخر از آن رو مهم است که دقیقاً دیدگاه هیوم در باب علیت را بیان می‌کند. از دید هیوم،

علت‌ها و معلول‌ها نه با عقل، بلکه با تجربه کشف‌شدندی‌اند. (هیوم، ۱۳۹۵: ۲۸: ۷)

هیوم در جایی دیگر می‌گوید:

هر معلول رویدادی است متمایز از علت‌اش. بنابراین نمی‌تواند در علت کشف شود، و نخستین ابداع یا تصور پیشینی آن لاجرم به‌تمامی دلخواه است . . . بنابراین، بیهوده است بکوشیم که، بدون یاری مشاهده و تجربه، هیچ تک رویدادی را معین کنیم، یا هیچ علت و معلولی را استنتاج کنیم. (هیوم، ۱۳۹۵: ۳۰: ۱۱؛ ۳۷: ۱۳۹۵)

کانت نیز در رؤیاها عقيدة مشابهی را بیان می‌کند:

اگر مفاهیم بنیادین چیزها به‌منزله علت‌ها، نیروها و افعال از تجربه برگرفته نشوند، آنگاه کاملاً دلخواهی‌اند و نه اثبات‌پذیرند و نه ابطال‌پذیر. (Kant, 1992: 356; AK 2: 370)

لوئیس وايت بک، برخلاف همه این شواهد در اثربازی‌فرض کانت از هیوم درخصوص مفاهیم تجربه و علیت، ادعا می‌کند که در اینجا لزومی ندارد فرض کنیم که کانت تحت قیومیت هیوم است. به‌دیده او، این امر که نسبت‌های علی و نیروهای زیربنایی آن‌ها را تنها می‌توان به‌یاری تجربه آموخت پیش‌تر بر نیوتن نیز عیان شده بود و احتمالاً کانت در این خصوص بیش از هیوم از نیوتن متأثر گشته است. بک برای تأیید سخن خود حتی تا آنجا پیش می‌رود که ادعا می‌کند،

این مقدار تجربه‌گرایی امری معمول و پیش‌پافتاده بود و حتی در ول夫 نیز یافته می‌شود. (Beck, 1969: 445, fn. 57)

با این‌همه، باید خاطرنشان سازیم که مقدار تجربه‌گرایی کانت در رؤیاها به‌هیچ‌وجه «معمول و پیش‌پافتاده» نیست. از این سخن کانت که «...جهان موسوم به نظم اشیا ... جهانی که ول夫 آن را با مقدار اندکی از مصالح ساختمانی برگرفته از تجربه و مقدار فزون‌تری از مفاهیم خرافی سرهم کرده است...» (Kant, 1992: 329; AK 2: 342)، کاملاً روشن است که تجربه‌گرایی او نه تنها به‌لحاظِ درجه بلکه به‌لحاظِ نوع نیز متفاوت با تجربه‌گرایی ولفس است. بک ادعا می‌کند که

گزینش برخی از مثال‌ها نشان بی‌چون و چراً این امر است که کانت هیوم خوانده بود. (Beck, 1969: 445, fn. 57)

باید پرسید مگر می شود ادعا کرد که کانت، که بعدها اصل بسیار مهم «تز ادغام»<sup>۱</sup> را صورت بندی خواهد کرد، بدون پذیرش مسئولیت و با بی خیالی صرفاً مثال های هیوم را باز تولید می کند؟ به گمان ما این مجموعه شباهت ها دلالتی بیش از صرف این دارند که «کانت هیوم خوانده بود» و درواقع به اثربازی مستقیم او اشاره می کنند. این اثربازی در مسئله ذهن-بدن واضح ترین نمود خود را می یابد. به دو قطعه زیر توجه کنید:

می توانیم مشاهده کنیم که این تأثیر [تأثیر خواست بر اندام های بدن] یک امر واقع است که، مثل همه رویدادهای طبیعی دیگر، فقط با تجربه می تواند دانسته شود و هرگز نمی تواند از طریق هیچ قوه یا انرژی ظاهر در علت پیش بینی شود، قوه یا انرژی ای که آن را به معلول مرتبط کند و یکی را نتیجه قطعی دیگری بسازد. حرکت بدن ما در پی فرمان اراده می آید. از این در هر لحظه ای آگاهیم. اما آن وسیله ای که این از آن طریق اعمال می شود، آن انرژی ای که اراده از آن طریق چنین کنش خارق العاده ای را انجام می دهد، از آگاهی بی واسطه از این آنقدر دوریم که لا جرم تا ابد از چنگ پیگیرترین کاوش هایمان خواهد گریخت... اگر، به واسطه میلی نهانی، توانایی پیدا کرده بودیم کوهها را تکان دهیم یا سیارات را در مدارشان مهار کنیم، این قدرت گسترده نه خارق العاده تر می بود نه بیشتر از این ورای در کمان می بود. (هیوم، ۱۳۹۵: ۷۱؛ ۱۰-۱۱: ۶۶-۵)

مسلمًا می دانم که اندیشیدن و اراده ورزیدن جسم را به حرکت در می آورند اما هرگز نمی توانم به وسیله تحلیل این پدیده را، به منزله یک تجربه ساده، به پدیده ای دیگر فرو بکاهم. از این رو، من می توانم پدیده مذکور را بازشناسم اما نمی توانم آن را بفهمم. اینکه اراده ام بازویم را به حرکت در می آورد به همان اندازه برایم فهم ناپذیر است که کسی ادعا کند که اراده اش می تواند چرخش ماه را متوقف سازد. یگانه تفاوت بین دو مورد فوق این است: اولی را تجربه می کنم اما حواس هرگز به دومی برنخورده است... همه این گونه داوری ها، نظیر اینکه چگونه نفسم جسم را به حرکت در می آورد، یا چگونه اکنون با موجوداتی مشابه خودش مرتبط است یا در آینده ممکن است مرتبط باشد، هرگز نمی توانند چیزی بیش از مجموعلات و داستان پردازی ها باشند... بنابراین باید شکیبا باشیم، تا زمانی که شاید در جهان آینده، از طریق تجارت و مفاهیم تازه نیروهای درون خود اندیشند همان، که هنوز بر ما نهان اند، دانش کافی به دست آوریم. (Kant, 1992: 357; AK: 370-1)

قطعه اول از هیوم است، دومی از کانت. در هر دو قطعه، نه تنها صورت بندی مسئله بلکه مثال های به کار رفته نیز، اگر نگوییم کاملاً این همان، بسیار مشابه اند. بر اساس این دو قطعه، می توان با اطمینان بر این عقیده بود که اثربازی

<sup>۱</sup> incorporation thesis

کانت از هیوم در رؤیاهای یک روح بین مستقیم و مسلم بوده است. همخوان با عقیده ما و برخلاف عقیده بک، مایکل فورستر بر این باور است که کانت هنگام نگارش نقد عقل محض و تمہیات سه نگرش هیومی متمایز را درخصوص علیت در ذهن داشته است. اولی به این بحث هیوم مربوط می‌شود که پیوندها و قوانین علی جزئی نمی‌توانند به نحوی پیشینی و تنها به واسطه عقل شناخته شوند بلکه فقط بهیاری تجربه می‌توان به این شناخت رسید (Forster, 2008: 21). بدیده فورستر، اثرگذاری این اولین نگرش هیومی در باب علیت به سال‌ها قبل از نگارش نقد عقل محض بازمی‌گردد، یعنی میانه‌های دهه ۱۷۶۰، زمانی که کانت آن را در رؤیاهایا با تمام وجود پذیرفت (Forster, 2008: 21). این سخن فورستر از آن‌رو به حق است که رؤیاهای آکنده از تحذیرها و هشدارها در منع استیباط امور فراحسی از امور تجربی است. در همین راستا، کاسیر خاطرنشان می‌کند که، گرچه کانت در مورد دو مستله بنیاد اخلاق و بنیاد تجربه از هیوم فاصله می‌گیرد، بالاین‌همه در مورد بی‌ثمری تحلیل مفهومی صرف بی‌چون و چرا تحت‌تأثیر هیوم است (Cassirer, 1981: 91-92). گواه درستی سخن کاسیر این قطعه از رؤیاهای است که کانت در آن می‌گوید،

برای عقل ناممکن است که بفهمد چگونه یک چیز می‌تواند علت باشد یا نیرویی داشته باشد.  
چنین نسبت‌هایی تنها می‌توانند از تجربه برگرفته شوند. زیرا قاعدة عقل ما فقط در مورد مقایسه  
براساس این‌همانی و تناقض کاربرد دارد. (Kant, 1992: 356; AK 2: 370)

## نتیجه‌گیری

اکثر شارحان کانت می‌پذیرند که کانت هنگام نگارش رؤیاهای یک روح بین با اندیشه هیوم آشنا بوده است. از دید برخی شارحان، از جمله کونوفیشر، راینسون و فورستر، تأثیر هیوم بر رؤیاهای قوی است. اما برخی شارحان دیگر، نظری لوبیس وايت بک، دو ولیشاوئر و فردیک بایزر (Beiser, 1992: 55)، گرچه قبول دارند که کانت هنگام نگارش رؤیاهایا با ایده‌ها و نظرات هیوم آشنا بود، اما معتقدند که نمی‌توان با قطعیت اظهار کرد که او در نگارش این جستار تحت‌تأثیر مستقیم هیوم بود. بررسی ما نشان می‌دهد که، هرچند می‌توان ردپای واضح اندیشمندانی نظیر نیوتون، لاپنیتس و روسو را در رؤیاهای یافت، هیوم نیز در این بین نقشی اساسی و تعیین‌کننده دارد. به گواه قاطبه شارحان، کانت حدود ده سال پیش از نگارش رؤیاهایا، کاوشی درخصوص فهم پسری را مطالعه کرده بود. هردر که در اوایل دهه ۱۷۶۰ پیوسته در درس‌گفتارهای کانت شرکت می‌کرد خاطرنشان می‌سازد که کانت در خلال سخن‌اش بارها از هیوم نام می‌برده است (Forster, 2008: 105). افزون‌براین، خود کانت نیز، هم در اعلامیه درس‌گفتارها پیش برای ترم زمستانی ۱۷۶۵-۱۷۶۶ و هم در ملاحظاتی در باب احساس امر زیبا و امر والا (۱۷۶۴)، نام هیوم را ذکر می‌کند (Beiser, 1992: 55). بنابراین، اگر به مقایسه‌های فوق اعتماد کنیم و مجموعه شbahات‌های بین آرای هیوم در کاوش و آرای کانت در رؤیاهای را صرفاً امری کاملاً تصادفی به شمار نیاوریم (که بی‌اندازه بعید است)، می‌توانیم این نتیجه را بگیریم که برخی از مهم‌ترین

مواضع کانت در رؤیاه‌ها، از جمله نقد متأفیزیک، برداشت تجربی از علیت و فهم متأفیزیک بهمنزله «علم حدود عقل انسان»، تحت تأثیر مستقیم هیوم شکل گرفته‌اند.



## References

- Beck, Lewis White (1969), *Early German Philosophy: Kant and his Predecessors*. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press.
- Beiser, Frederick C. (1992), "Kant's Intellectual Development: 1746-1781," in Guyer, Paul (ed.), *The Cambridge Companion to Kant*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cassirer, Ernst (1981), *Kant's Life and Thought*. Trans. James Haden. New Haven and London: Yale University Press.
- De Vleeschauwer, Herman (1962), *The Development of Kantian Thought*. Edinburg: Thomas Nelson & Sons.
- Forster, Michael N. (2008), *Kant and Skepticism*. Princeton and Oxford: Princeton University Press.
- Hume, David (2016), *An Enquiry Concerning Human Understanding*, Translated by Kaveh Lajevardi, Tehran: Markaz
- Kant, Immanuel (2011), *Prolegomena to Any Future Metaphysics*, Translated by Gholamali Haddad Adel, Tehran: Institute of university publications.
- Kant, Immanuel (1992), *Theoretical Philosophy 1755-1770*. Trans. & ed. David Walford, in collaboration with Ralf Meerbote. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kant, Immanuel (1998), *Critique of Pure Reason*. Trans. & eds. Paul Guyer & Allen Wood. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kant, Immanuel (2011), *Observations on the Feeling of the Beautiful and Sublime and Other Writings*. Eds. Patrick Frierson & Paul Guyer. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kemp Smith, Norman (2003), *A Commentary to Kant's 'Critique of Pure Reason'*. Hampshire: Palgrave Macmillan.
- Laywine, Alison (1993), *Kant's Early Metaphysics and the Origins of the Critical Philosophy*. California: Ridgeview Publishing Company.
- Vihinger, Hans (1881), *Kommentar zu Kants Kritik der Reinen Vernunft* (Erster Band, Zweite Auflage), Stuttgart: Union Deutsche Verlagsgesellschaft.